

به نام خدا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالضُّحَىٰ

القرآن - سورة الضُّحَى - الآية ١

قسم به روز در آن هنگام که آفتاب برآید (و همه جا را فراگیرد)

By the morning hours

Quran - Surah Ad-Duhaa- Verse 1

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ

القرآن - سورة الضُّحَى - الآية ٢

و سوگند به شب در آن هنگام که آرام گیرد

And by the Night when it is still

Quran - Surah Ad-Duhaa- Verse 2

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ

القرآن - سورة الضُّحَى - الآية ٣

که پروردگارت تو را وانگذاشته، و دشمن نداشته است

Your Lord has neither forsaken you, nor is He displeased with you

Quran - Surah Ad-Duhaa- Verse 3

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ

آیا تو را یتیم نیافت، پس پناه داد؟

القرآن - سورة الضُّحَى - الآية ٤

Did He not find you an orphan and give you shelter?

Quran - Surah Ad-Duhaa- Verse 6

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ

القرآن - سورة الضُّحَى - الآية ٧

و تو را سرگشته یافت، پس هدایت کرد؟

And He found thee wandering, and He gave thee guidance.

Quran - Surah Ad-Duhaa- Verse 7

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ

القرآن - سورة الضُّحَى - الآية ٨

و تو را تنگدست یافت و بی نیاز گردانید؟

And He found thee in need, and made thee independent

Quran - Surah Ad-Duhaa- Verse 8

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ

القرآن - سورة الضُّحَى - الآية ٩

پس یتیم را خوار مکن و مران

Therefore, treat not the orphan with harshness

Quran - Surah Ad-Duhaa- Verse 9

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ

القرآن - سورة الضُّحَى - الآية ١٠

و تهدیدست حاجت خواه را از خود مران

and as for the beggar, do not chide him

Quran - Surah Ad-Duhaa- Verse 10

www.TarvijiNiki.com

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ

و نعمت های پروردگارت {رسالت و معارف} سخن گوی

القرآن - سورة الضُّحَى - الآية ١١

But the bounty of the Lord - rehearse and proclaim!

Quran - Surah Ad-Duhaa- Verse 11



www.TarvijNiki.com